



Juez federal congela suspensión de deportación **PAG. 8**

► **Dennis White**
Nuevo Comisionado de policía de Boston **PAG. 9**



EL MUNDO BOSTON



LIVE
 MANTÉNGASE INFORMADO
 FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON

Edición No. 2494 | 2 de Febrero, 2021 | 175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128 | editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com



La vacuna salva vidas

Ayúdanos a correr la voz

► Patricia Merlos Posada, de origen salvadoreño que trabaja en Chelsea, pasó a formar parte de los casi 500,000 vacunados contra el COVID-19, lo que equivale a menos del 10% de la población de Massachusetts de 6 millones 893 mil personas.

► El Mundo Boston lanza campaña contra el escepticismo, el miedo y la desinformación.

► Hay un gran porcentaje de latinos que no quiere vacunarse.

► El gobernador Baker espera redoblar las vacunaciones masivas.

SALUD » UNA CAMPAÑA DE CONCIENTIZACION DE EL MUNDO BOSTON CON INFORMACION PARA LA COMUNIDAD **PAGS. 2, 12, 13 y 14**



PAG. 6

► **Concejal Domingo Domínguez se recupera del COVID-19**

“Siento que he vuelto a la vida”



PAG. 4

► **Vacuna COVID para todos**

Pero reservar en línea es una locura



PAG. 11

► **\$45 millones más para apoyar a pequeñas empresas**



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

➤ Todos contra el COVID-19

La vacuna es nuestra esperanza de vida

Cuando Margarita Quintero, una inmigrante de origen colombiano que recibió no hace mucho la vacuna contra el COVID-19 en Boston, me decía que su sobrina que vive en España le había dicho "te vamos a perder, esa vacuna está matando gente" me provocó tanta indignación, me sentí horrorizado porque aún hay gente desinformada, antivacunas como la sobrina de Margarita que siembra en las redes sociales recelo, temor y dudas.

La vacuna es nuestra esperanza de vida, es el arma para frenar el coronavirus que sigue sembrando muerte y dolor en el mundo. Las cifras hasta ahora son aterradoras, 103,4 millones de casos y más de 2,2 millones de muertos en todo el mundo. En Massachusetts, los muertos e infectados se siguen sumando. El último informe del Departamento de Salud reportó 526,423 casos positivos y 14,607

fallecidos desde el inicio de la pandemia.

Ante este cuadro de muerte y dolor ¿qué debemos hacer? Vacunarnos, no hay de otra, la gente no debe dudar y el testimonio de las personas como Margarita que están recibiendo las primeras dosis van ayudar a muchas personas a superar cualquier temor.

"Yo invito a las personas a que se vacune, nadie debe tener miedo, yo me puse la vacuna y no he sentido ninguna reacción negativa, lo que pasa es que hay mucha desinformación y en las redes sociales se dice cualquier cosa", dice Margarita.

De allí que El Mundo Boston ha lanzado una campaña de sensibilización sobre la vacuna para desterrar

entre los latinos el escepticismo, el miedo y las dudas en una comunidad que sigue siendo la más golpeada por el COVID-19. "Una de las razones principales que hemos encontrado es la falta de información confiable en español", dice el presidente ejecutivo y editor en jefe de esta casa editora, Alberto Vasallo III. "Una fuerte dosis de desinformación que ha estado circulando en las redes sociales en forma de memes, videos y bromas ha intensificado la propaganda contra las vacunas".

La clave de todo esto es transmitirle a la gente información confiable para que nuestras comunidades entiendan de una vez por todas que la vacuna COVID-19 es segura, eficiente y gratuita. Nuestra campaña va a ser a todo nivel,



utilizando las diferentes plataformas para disipar los mitos en torno a la vacuna.

La epidemia está enfrente de nosotros, si me pongo la vacuna no solo me voy a cuidar sino voy a proteger a mi familia y a mi comunidad, sino me la pongo no cuido a nadie y es más probable que muera infectado por el virus. Así de simple. Las falsedades aparecidas en diferentes medios y en las redes sociales van a seguir con la cantaleta de que "nos vamos a convertir en seres transgénicos".

Lo cierto es que "no existe la posibilidad de que las dosis tengan microchips para controlarnos", según dice Estefanía Espín, docente ecuatoriana con una maestría en Biotecnología Biomédica, argumentando que los teléfonos inteligentes, las redes sociales "ya lo hacen".

"El movimiento antivacunas avanza. No existen fundamentos para pensar en que la inmunización es negativa.

Vacunarse es pensar en los más desprotegidos".

Totalmente de acuerdo con la doctora Espín.

Y quiero concluir con una cita del gobernador Charlie Baker en su más reciente discurso al estado. "Las redes sociales se han convertido en la fuente de tanta ira y odio en este mundo que a menudo desearía poder apagarlo todo durante un mes y ver qué sucede".

¡Sigamos cuidándonos!

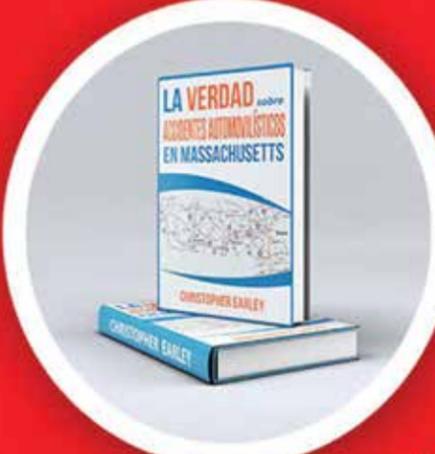
CHISTES DE LA SEMANA



Manolo, mi hermano mi mujer se ha escapado con mi mejor amigo.
-¿Cómo tu mejor amigo? ¿Quién es?
-No lo sé, pero quien quiera que sea, desde ahora es mi mejor amigo.

Pepito estaba harto de que le robaran en la huerta, un día se queda escondido para ver quien le robaba por la noches y descubre que eran dos muchachos que entraban por un agujero. Al día siguiente el campesino los espera con un garrote. Cuando asoma uno de ellos la cabeza, le pega un garrotazo en todos los dientes. Jaimito todo jodido, retrocede y le dice a su amigo con la mano en la boca:
-Entra tú que a mi me da la risa...

- Mamá, mamá ¿tu castigarías a alguien que no ha hecho nada?
- Pues claro que no hijo.
- Ves, la profe me tiene manía, me castiga por no hacer los deberes.



HAS SUFRIDO UN ACCIDENTE DE TRAFICO?

Te regalamos una guía completamente GRATIS

Llámanos al 617-468-7488

No esperes a que la situación se ponga peor!

Edición limitada. Llámanos ya!

Visite: SuAbogadoBoston.com



Christopher Earley | Abogado/Autor
44 School Street # 805 • Boston, MA • 02108



¿TU PEQUEÑA EMPRESA SE VIÓ AFECTADA POR COVID19?

¡NO ESTÁS SOLO!

REGÍSTRATE HOY

RECIBE SERVICIOS GRATUITOS DE NUESTROS ASESORES EXPERTOS!

smallbstrong.com

EL MUNDO BOSTON

CORONAVIRUS COBERTURA

MANTÉNGASE INFORMADO



EN VIVO

[FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON](https://facebook.com/ELMUNDOBOSTON)

👍 ➡ 🗨

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA



LUNES A VIERNES 5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **Acceso Total**
NUEVA INGLATERRA

SÁBADOS A LAS 6 PM

enfoque
NUEVA INGLATERRA
CON JOSÉ RIVERA ADROVET

DOMINGOS A LAS 6 PM

TELEMUNDO NUEVA INGLATERRA
TE DA MÁS



Vacunas COVID para todos

Pero reservar en línea es una locura

El centro de comando COVID-19 anuncia más detalles para el proceso de reserva en línea de las vacunas contra el coronavirus. Se agregarán miles de citas semanalmente, la mayoría disponible en los sitios de vacunación masiva.

Desde el 1 de febrero, los residentes de 75 años o más están elegibles para la vacuna COVID-19 en Massachusetts, dándose instrucciones adicionales para el proceso de reserva en línea.

Sin embargo, muchas ciudades y pueblos dicen que no tienen forma de lograrlo. Mientras el gobernador Baker insta a los residentes a conectarse en línea para concertar citas, los funcionarios de salud locales advierten que no tienen las dosis necesarias para abrir clínicas para la próxima ronda de residentes que serán elegibles.

El mensaje es contradictorio y hace que muchos funcionarios se sienten con las "manos atadas".

Línea telefónica directa para reservar citas

Baker dijo que Massachusetts pronto dará a conocer una línea telefónica directa para ayudar a las personas que luchan por reservar citas para la vacunación COVID-19, respondiendo a

las quejas generalizadas de que el sistema en línea ha resultado una locura para los residentes elegibles, especialmente las personas mayores.

La esperanza del estado de vacunar a casi todo el mundo para fines del verano depende de que muchas cosas salgan bien. El gobierno federal no solo tendrá que encontrar una manera de aumentar el suministro, sino que la administración Baker tendrá que intensificar drásticamente sus acciones para conseguir más vacunas.

"Massachusetts ofrecerá más ayuda para las personas que luchan por conseguir citas de vacunación", subraya Baker.

En este momento y hasta que haya más vacunas disponibles, existe una demanda muy alta para un número limitado de citas a través de la plataforma en línea.

Vacunación masiva

Se agregarán citas adicionales al sitio web con regularidad, con la mayor disponibilidad en los sitios de vacunación masiva.

Algunos sitios más pequeños, como CVS Health, publicarán una cantidad menor de citas nuevas diariamente. Pronto se anunciarán más sitios de vacunación masiva.

Luego de publicarse 10,000 citas en Springfield y Danvers, se cubrieron en cuestión de horas, por lo que se pusieron otras 15,000 citas disponibles. Gillette Stadium y Fenway Park publicaron un total de 20,000 citas y CVS Health publicará 1,152 nuevas citas diarias en sus 8 sitios, para un total de 8,000 por semana. CVS Health publica nuevas citas en línea todos los días.

En total, más de 35.000 nuevas citas están activas durante el transcurso del día para las citas de los próximos 7 días. Sitios de vacunación masiva (actualmente acepta citas): Estadio Gillette en Foxboro, Fenway Park en Boston, Eastfield Mall en Springfield y el Hotel DoubleTree en Danvers.

En los próximos 7 días

Actualmente, los sitios de vacunación masiva están publicando grandes lotes de citas una vez a la semana (los jueves) durante los próximos 7 días. La cantidad de citas se basa en la cantidad



► Visite www.mass.gov/CovidVaccineMap

Las quejas de residentes elegibles, especialmente personas adultas, son cada vez mayores porque, según dicen, tienen problemas para acceder o maniobrar una computadora.

► Gobernador Baker ofrece más ayuda con una línea telefónica directa que en los próximos días estará disponible para conseguir citas de vacunación.



disponible de dosis asignadas por el gobierno federal para garantizar que cada cita se cumpla con una dosis.

Los sitios de vacunación masiva planean aumentar el número de citas publicadas semanalmente en las próximas semanas en función de la asignación federal de vacunas

enviadas a Massachusetts.

Se alienta a los residentes a que revisen los sitios de vacunación masiva semanalmente para conocer la mayor cantidad de citas. Los residentes elegibles podrían tardar semanas en obtener una cita según la disponibilidad y el suministro.

Pasos para reservar una cita en línea:

- Visite www.mass.gov/CovidVaccineMap
- Haga clic en el mapa
- Seleccione una ubicación
- Programe una cita en línea, tenga su información importante con usted, como su tarjeta de seguro
- Complete el formulario de autocertificación, que deberá presentar en su cita.

Las citas también están disponibles en otros lugares, incluidas algunas farmacias y centros de salud comunitarios. Algunos de estos sitios publicarán citas con más frecuencia, en algunos casos diariamente. Consulte www.mass.gov/covidvaccinemap con frecuencia para conocer las citas abiertas. Estos sitios son más pequeños y tendrán menos citas disponibles semanalmente.

Comienzan a vacunar a personas de 75 años

La vacunación para las personas mayores de 75 años comenzó el 1 de febrero como parte de la Fase Dos.

Los residentes deben visitar el sitio web, encontrar una ubicación conveniente y programar una cita en línea.

Debido a la demanda extremadamente alta de citas y al suministro limitado de vacunas, puede llevar tiempo asegurar una cita disponible. Se recomienda a los residentes que sigan consultando el sitio web a medida



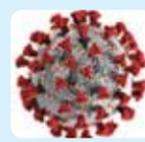
que se agregan citas de forma continua.

El mapa de vacunas tiene varios tipos de proveedores (es decir, vacunación masiva,

farmacias, sitios de vacunación locales) y las citas se activarán de forma continua durante el transcurso del día, señala la administración Baker-Polito.

Se puede encontrar información para organizaciones comunitarias y personas mayores de 75 años en <https://www.mass.gov/info-details/covid-19-vaccinations-for-people-ages-75-and-older>. Esta

página se actualizará a medida que haya información adicional disponible.



Baja número de ciudades de alto riesgo por el COVID-19

Treinta y dos ciudades de Massachusetts salieron del mapa de alto riesgo de transmisión del coronavirus, según el último informe del Departamento de salud. Ahora son 192 las ciudades y pueblos en rojo en comparación con los 222 y 229 de los anteriores reportes.

Las autoridades de salud señalan que hay una tendencia a la baja de los casos de coronavirus en Massachusetts, lo que "nos hace ver que la segunda ola en el estado está cayendo".

El Departamento de Salud también publicó su panel de control de vacunas semanal, que mostró que alrededor de medio millón de dosis han sido administradas en el estado.

Hay más de 35,000 citas que ya han sido habilitadas y están a la espera de recibir la vacuna.

Las 32 comunidades que salieron de la zona roja esta semana son: Amesbury, Andover, Ashby, Ashland,

Athol, Beverly, Boston, Bourne, Boxborough, Brimfield, Brookfield, Charlton, Danvers, Deerfield, East Brookfield, Hatfield, Holliston, Lynnfield, Medford, Norfolk, North Andover, North Reading, Norwell, Pittsfield, Reading, Stoneham, Stow, Sunderland, Swampscott, Wenham, West Newbury y Westwood.

Los casos positivos de coronavirus en Massachusetts van bajando y, según el último reporte, se han registrado desde el inicio de la pandemia 491,642 casos confirmados y 14,154 muertes. Otras 290 muertes se consideran probablemente relacionadas con COVID-19.

El número de pacientes hospitalizados por COVID-19 descendió ligeramente a 1,789. De ese número, 412 fueron registrados como pacientes en unidades de cuidados intensivos y 248 están intubados, según funcionarios de salud.

► www.mass.gov/info-details/covid-19-vaccinations-for-people-ages-75-and-older



Cuidamos a nuestros compañeros

En un año como ningún otro, nuestra empresa y nuestros compañeros respondimos a la tarea de abordar desafíos sin precedentes y adversidades en mayor escala, al trabajar para apoyarnos mutuamente y ayudar a nuestros clientes y a las comunidades donde trabajamos y vivimos.

En reconocimiento a este destacado esfuerzo, honramos a los empleados que califican con los premios de compensación laboral **Delivering Together**. Este premio, que consiste en un bono de \$750 o en acciones adicionales, es el paso más reciente que nuestra empresa ha dado para invertir en nuestros empleados durante la crisis de salud.

Además, hicimos una gran inversión en soluciones y recursos líderes en la industria. Para ayudar a muchos de nuestros compañeros a tener un equilibrio entre la familia y el trabajo, ofrecemos un beneficio mejorado de hasta \$100 diarios para el cuidado de niños en el hogar, al financiar cerca de 3 millones de días de apoyo. En 2020, también adelantamos el cambio de nuestro salario mínimo a \$20 por hora en EE. UU., más de un año antes de lo previsto.

En el área metropolitana de Boston, mis compañeros y yo estamos aquí para ayudar. Nos sentimos orgullosos de esta comunidad y mantenemos nuestro compromiso de lograr que sea un mejor lugar para todos.

Miceal Chamberlain
Presidente del mercado de Massachusetts

Por cuarta vez desde 2017, Bank of America honra a sus compañeros con un premio especial en dinero en efectivo o en acciones restringidas.

Este año, aproximadamente el 97% de nuestros compañeros recibirá el premio **Delivering Together**.

Estos premios se suman a los incentivos anuales regulares que pueden recibir los empleados que califiquen.

BANK OF AMERICA

Para obtener más información, visite [bankofamerica.com/community](https://www.bankofamerica.com/community) (solo se ofrece en inglés)

» Salem

➤ **Concejal Domingo Domínguez se recupera del COVID-19****"Siento que he vuelto a la vida"**

➤ El querido concejal latino no solo se contagió, sino que parte de su familia fue presa también de esta letal enfermedad, incluyendo a su señora madre de 87 años.

Milagro divino. "Dios me dio la oportunidad de volver a la vida y seguir haciendo lo que amo que es cuidar a mi familia y trabajar por la comunidad a la que siempre me he dedicado con pasión", dice el Concejal At-Large de Salem, Domingo Domínguez, luego de superar el coronavirus que lo puso al borde de la muerte. "Pensé que iba a morir", anota.

Domínguez, de 55 años, que emigró de República Dominicana hace más de 30 años y vivió en Nueva Jersey, Tennessee y Nueva York, antes de radicar en Salem hace 22 años, cuenta que el 11 de enero sintió dolor de cabeza y fiebre, por lo que se aisló en su casa para después ir al hospital donde le dijeron que tenía el covid.

"La primera noche fue la peor noche de mi vida, y la segunda aún mucho peor, todo lo veía muy oscuro y vi la muerte tan cerca", relata Domínguez.

Su familia con COVID-19

En el hospital no solo Domínguez estaba batallando contra esta letal enfermedad, sino que su esposa, su madre, su hermano y uno de sus hijos también habían sido infectados con el virus.

"Todo esto me afectó terriblemente, psicológicamente estaba muy mal y pensaba en mi mamá, que tiene 87 años. Pensé que no iba a salir del COVID. Pero su fe fue más fuerte y me motivó".

"Gracias a Dios y a la ciencia médica toda la familia pudo vencer al coronavirus y ahora está en gran parte recuperada", cuenta Domínguez, quien si bien ya salió del estado crítico en que se encontraba aún se siente fatigado y no ha recuperado todavía sus sentidos del gusto y del olfato.

"Como hombre de fe estoy muy agradecido de nuestro Señor

porque toda mi familia se ha recuperado del COVID-19 que está en todas partes y la comunidad Latina se ha visto afectada de manera desproporcionada".

Latinos somos los más vulnerables

"Somos los más vulnerables muchas veces por razones de la vivienda y el trabajo. No podemos darnos el lujo de no ir a trabajar, tenemos que poner comida en la mesa. Y también la falta de educación, a veces no hay un mensaje muy directo para nuestra comunidad", anota



Domínguez, quien trabajó en la llamada ciudad de las brujas como maestro para luego montar su propio negocio antes de ser elegido concejal At-Large de Salem en el 2017.

Es el primer latino en desempeñar el cargo de concejal, aunque mucho antes dos mujeres latinas, Claudia Chuber y Lucy Corchado, fueron elegidas concejales. "Yo me animé a postular porque veía la necesidad de una representación de la comunidad Latina en el Concejo de

la ciudad", subraya Domínguez.

"Después de esta terrible experiencia puedo decir que la ciudad ha hecho un buen trabajo, tuvimos una gran campaña de salud pública bajo el liderazgo de nuestra alcaldesa, pero quiero seguir educando al público sobre los peligros de COVID-19. Quiero decirle a la gente que esto es real y pedirle que sigan todos los protocolos de salud para salvar vidas", concluye el reelegido concejal At-Large.

➤ **En respuesta a la pandemia del COVID-19****Conteo anual de personas sin hogar**

El alcalde Martin J. Walsh dirigió a un grupo reducido de voluntarios, incluidos funcionarios de la ciudad y del estado, proveedores de servicios para personas sin hogar y socorristas de seguridad y salud pública, en la realización del 41° conteo anual de personas sin hogar de la Ciudad de Boston.

Los organizadores del censo redujeron intencionalmente el número de voluntarios este

año como medida de seguridad en respuesta a la pandemia de COVID-19.

El conteo callejero también comenzó más tarde y no incluyó el evento habitual de inicio en el Ayuntamiento, para evitar que los voluntarios se reunieran como un grupo grande.

El conteo de calles es parte del censo integral de la Ciudad de adultos, jóvenes y



familias sin hogar en refugios de emergencia, viviendas transitorias y programas de violencia doméstica, e individuos que se quedan afuera en Boston cada año.

"Cada año, nuestro censo de personas sin hogar guía nuestro trabajo para dedicar programas y recursos para apoyar a las personas que enfrentan la falta de hogar, y juega un papel vital en nuestro objetivo más amplio de

prevenir y acabar con la falta de vivienda en la ciudad de Boston", dijo el alcalde Walsh.

"El censo de personas sin hogar también sirve como un recordatorio importante de nuestro compromiso compartido de ayudar a nuestros residentes más vulnerables. En Boston, sabemos que todos deben ser cuidados y respetados, y merecen un lugar al que llamar hogar".

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) de los Estados Unidos suele exigir el censo anual de personas sin hogar como un componente clave de la subvención federal de \$ 31 millones que recibe Boston para viviendas y servicios para personas sin hogar.

Este año, debido a la pandemia de COVID-19, el HUD no exigió el censo de personas sin hogar, pero aún así se llevó a cabo.

**CORONAVIRUS
COBERTURA**EL MUNDO
BOSTON**MANTÉNGASE INFORMADO**

FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON

**EN VIVO**

► Propuesta del gobernador Baker

Presupuesto para año fiscal 2022 es de \$45.6 mil millones

La Administración de Baker-Polito ha presentado una propuesta de presupuesto para el año fiscal 2022 que asciende a \$ 45.6 mil millones, lo que permitirá financiar completamente la Ley de Oportunidades Estudiantiles y brindar apoyo a ciudades y pueblos.

Esta propuesta de \$ 45.6 mil millones permitirá a la Administración continuar con la respuesta a la pandemia de COVID-19 y abordar prioridades críticas, incluida la promoción del crecimiento económico, financiando completamente el primer año del histórico Student Ley de Oportunidades y apoyo a ciudades y pueblos de Massachusetts.

La propuesta no aumenta los impuestos a los residentes de la Commonwealth y conserva



importantes reservas financieras para el futuro. Según la Administración Baker-Polito, esta recomendación presupuestaria proporciona \$ 246,3 millones en nuevos fondos para la Ley de Oportunidades Estudiantiles, incluido un aumento de \$ 197,7 millones en los fondos del Capítulo 70, con un enfoque particular en los distritos escolares que atienden a

estudiantes de bajos ingresos.

Apoyo a municipios

La Administración también está proponiendo hacer que los municipios cuenten con \$ 114 millones de fondos federales para los aumentos de las contribuciones locales requeridos por el Capítulo 70 para cumplir con los compromisos de la Ley de

Oportunidades Estudiantiles.

Además, mantiene la promesa de la Administración a las ciudades y pueblos con un aumento de \$ 39,5 millones en ayuda local sin restricciones, lo que equivale a la tasa de crecimiento de los ingresos fiscales de consenso del 3,5%.

"Estamos orgullosos de presentar una propuesta de presupuesto para el año fiscal 2022 que, a pesar de los desafíos de la pandemia, invierte en el crecimiento económico y financia por completo el primer año de la histórica Ley de Oportunidades para Estudiantes, todo sin aumentar los impuestos a los residentes de la Commonwealth", dijo el gobernador Charlie Baker.

Presupuesto equilibrado

"Esta propuesta de presupuesto equilibrado permite que el Commonwealth responda a la pandemia y promueva nuestra recuperación, mientras invierte en prioridades clave como la educación, la atención médica, el abuso de sustancias y la igualdad y diversidad racial. Esperamos trabajar en estrecha colaboración con la Legislatura para adoptar un plan de gastos completo para el año fiscal 2022".

"Este presupuesto mantiene nuestro compromiso de aumentar la ayuda local en consonancia con el crecimiento proyectado de los ingresos fiscales y ayuda a abordar problemas críticos en todo el estado, incluida la seguridad pública, el cuidado de

La propuesta no aumenta los impuestos a los residentes de la Commonwealth y conserva importantes reservas financieras para el futuro.

los adultos mayores, la asistencia para los veteranos, el apoyo a los niños y las familias, y la agresión sexual y la violencia doméstica prevención", dijo la vicegobernadora Karin Polito.

"La Administración de Baker-Polito continúa promoviendo la disciplina y la estabilidad fiscal manteniendo los servicios gubernamentales básicos y apoyando el crecimiento económico y el desarrollo sin aumentar los impuestos a los residentes de la Commonwealth", dijo el Secretario de Administración y Finanzas Michael J. Heffernan. "Apreciamos nuestra sólida relación de trabajo con la Legislatura y esperamos adoptar un plan de gastos final que financie programas e iniciativas fundamentales al tiempo que protege nuestras reservas financieras y limita el riesgo presupuestario futuro mientras navegamos por la pandemia de COVID-19".

Tenemos toda clase de diseños
Pedicure Spa y Parafina para manos y pies

Lo mejor de todo hablamos Español

¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337

Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm



NMLS # 457291
Member FDIC | Member DIF

East Boston Savings Bank
Home of Respectful BankingSM

800.657.3272 EBSB.com

\$50 minimum deposit required to open any checking account. Fees may reduce earnings. Other fees may apply, see schedule of fees for details. Gift is awarded when account is opened. Please note, in the event the value of the free gift exceeds \$10, the bank is required to report the gift value on form 1099-INT. The recipient is responsible for all applicable taxes. Bank rules and regulations apply. Ask a representative for details.

Facebook.com/EastBostonSavingsBank



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Reforma Migratoria

Eliminación de castigos de 3 y 10 años por presencia ilegal. Esto estaría contemplado en la posible nueva ley migratoria

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas importantes para a nuestra comunidad.

Esta semana nos enfocaremos en una parte importante contemplada dentro del plan de reforma migratoria que ha sido enviado al congreso.

En su primer día de gobierno, el presidente Joe Biden envió al Congreso su plan de reforma migratoria que podría abrir una vía a la legalización para 11 millones de personas indocumentadas en el país, además de cambiar las reglas de inmigración que se aplican hoy día. Lo que muchos desconocen es que una parte esencial de dicho plan es la eliminación de castigos de 3 y 10 años por presencia ilegal.

Actualmente, estos castigos son aplicados a quienes permanecen en Estados Unidos más tiempo del permitido, y cuando someten una petición para arreglar su estatus migratorio deben salir del país para una entrevista, para poder concluir sus trámites fuera de Estados Unidos.

Desafortunadamente, estos castigos hacen que miles de personas que pudiesen calificar para obtener su estadia legal dentro de los Estados Unidos no lo logren y tengan que salir del país hasta cumplir con su penalización. Dicha penalización, les impide regresar por un largo tiempo lo

que trae como resultado la separación familiar y que la reunificación con sus seres queridos sea más compleja.

¿Pero, a qué nos referimos con presencia ilegal? La presencia ilegal continua en el país se establece si una persona ha estado sin permiso o se ha quedado después de su estadía permitida en los Estados Unidos. Asimismo, ocurre cuando alguien entra al país de forma ilegal.

Por ejemplo, si el periodo de estadía es entre 180 a 384 días, tiene prohibido regresar al país por tres años. Si fueron más de 385 días continuos, el castigo aumenta a 10 años. De aprobarse la Reforma Migratoria, se eliminarían castigos de 3 y 10 años por presencia ilegal y se lograría que miles de personas indocumentadas logran obtener su estatus legal de una forma menos compleja, permitiendo a familias el permanecer juntas durante el proceso.

Pero es importante recordar que el proyecto debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y el Senado, para que el presidente Biden pueda firmarlo y convertirse después en ley. Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

Instagram: @MorenoLawBoston y **en Facebook:** @AbogadaJanethMoreno

Juez federal congela suspensión de deportación

Presidente Joe Biden apelará decisión que pone en la pared a inmigrantes.

Un juez federal en Texas bloqueó temporalmente la medida del presidente de Estados Unidos, Joe Biden, por la que se suspendía la deportación de inmigrantes indocumentados por un periodo de cien días.

El fiscal general de Texas, el republicano Ken Paxton, presentó una demanda contra la decisión de Biden al considerar que la nueva Administración actuó de forma arbitraria al no consultar la orden ejecutiva previamente con el estado.

El magistrado Drew B. Tipton del Tribunal de Distrito Sur de Texas detuvo la implementación a nivel nacional de la orden dada por Biden el mismo día que asumió el poder, el pasado 20 de enero. "Prohíbo la implementación y cumplimiento de las pólizas descritas en el memorando del 20 de enero titulado 'Pausa Inmediata de Cien Días de Expulsiones'", dice la orden dada a conocer.

En su primer día en la Casa Blanca, Biden firmó una serie de medidas ejecutivas, varias de ellas en materia migratoria y una de las cuales era esta moratoria en las deportaciones "de ciertos no ciudadanos cuya deportación haya sido ordenada" para garantizar que Estados Unidos tenga un sistema migratorio justo y eficaz.

Paxton es conocido por retar varias veces los programas de inmigración de los demócratas.

Condenan decisión de juez

La ONG Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU) había presentado un escrito a favor de la medida tomada por el gobierno Biden, pidiendo al tribunal que rechazara la solicitud. La ACLU argumentó que el estado de Texas no había probado un "daño irreparable", un requisito para su solicitud de una orden de restricción temporal para bloquear la orden ejecutiva del presidente, y que la demanda no tiene fundamento.

"La pausa de la Administración sobre las deportaciones no solo es legal sino necesaria para garantizar que las familias no sean separadas y que las personas no vuelvan al peligro innecesariamente mientras la nueva Administración revisa las



acciones pasadas", insistió Huddleston.

El juez federal Drew Tipton, quien preside la Corte de Distrito del Sureste de Texas, aceptó los alegatos presentados por el estado de Texas y deja sin efecto la moratoria de deportaciones por 100 días anunciada por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS).

Juez rechaza orden

El juez otorgó una solicitud de emergencia ordenando al gobierno y sus respectivos funcionarios que deben rechazar y restringir el cumplimiento de las políticas contenidas en el memorando del 20 de enero.

Tipton dijo que la orden tiene alcance nacional y "prohíbe el cumplimiento e implementación de las políticas del 20 de enero en la Sección C, titulada Pausa inmediata de 100 días en las deportaciones".

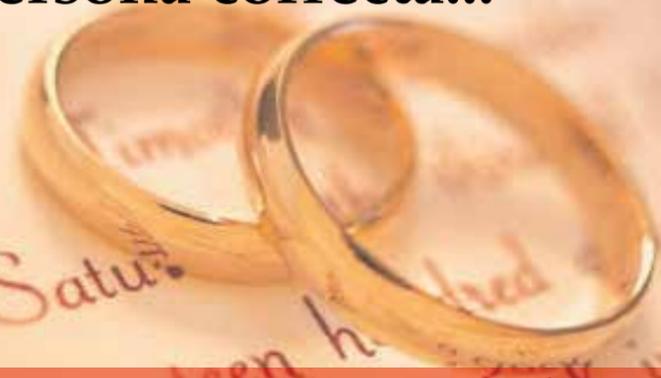
Dos días después de anunciada la moratoria, el estado de Texas entabló una demanda para impedir que Biden ejecute la moratoria, demostrando de esa forma su antagonismo a la nueva política tras cuatro años de apoyar y aplaudir las medidas decretadas por Trump.

Duro golpe a política de Biden

Organizaciones pro-inmigrantes y abogados consideran que la decisión de la corte de Texas constituye un duro golpe para la política migratoria de Biden que busca deshacer la política migratoria de 'tolerancia cero' de Donald Trump.

La orden de Tipton puede permanecer en vigor hasta 14 días y puede extenderse otros 14 días. La administración Biden-Kamala apelará la decisión del juez.

Haga lo correcto con una persona correcta...



Olga Lattarulo

JUEZ DE PAZ • NOTARIO PUBLICO



✓ Traducciones en español, inglés, italiano y portugués.

✓ Casamientos a precios rebajados.

Olga Lattarulo

(781) 296-1005

e-mail: oapress@live.com

Abogado de inmigración recomienda

"Hay que ser cautelosos"

Andrew Lattarulo, abogado de inmigración del estudio de abogados George/Cote Law en Chelsea, pidió a los inmigrantes que estaban protegidos por la orden ejecutiva del presidente Biden que suspendió las deportaciones a ser más cautelosos. Con esta decisión del juez de Texas, "el peligro



a las deportaciones está latente, por lo que hay que tener mucho cuidado y no creer que no pueden ser expulsado del país. Lo recomendable es que se pongan en contacto con su abogado para que revise su expediente". Para cualquier consulta puedes llamar gratuitamente al teléfono (617) 884-1000.

Nuevo comisionado de Policía de Boston



“Ha sido un honor y un privilegio servir como Comisionado de Policía, liderando un departamento de hombres y mujeres trabajadores que sirven a esta ciudad día tras día, y anteponen la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad” – William G. Gross,

El alcalde Martin J. Walsh anunció el nombramiento de Dennis White como el 43º Comisionado del Departamento de Policía de Boston (BPD) y el segundo afroamericano en ocupar el cargo de Comisionado de Policía.

White, quien actualmente es superintendente del departamento y jefe de personal del comisionado, asumirá los deberes y responsabilidades del comisionado William G. Gross, quien pasó al retiro.

“Quiero agradecer al Comisionado Gross desde el fondo de mi corazón por sus 37 años de servicio en el Departamento de Policía de Boston y por sus dos años y medio al frente del departamento como Comisionado. A lo largo de su condecorada carrera, siempre ha encarnado el espíritu de comunidad, vigilancia policial que es tan importante para generar confianza con las personas a las que servimos”, dijo el alcalde Walsh.

“Cualquiera que conozca

a Willie puede sentir instantáneamente su amor por el trabajo y su pasión por mantener seguras a las comunidades. No importa la situación, su cálida sonrisa, dedicación y amor por conocer gente lo hicieron excepcionalmente capaz de enfrentar los desafíos más difíciles”.

“Como el primer comisionado de la policía negra de Boston, Willie refleja la gran diversidad de nuestra ciudad”, agregó Walsh.

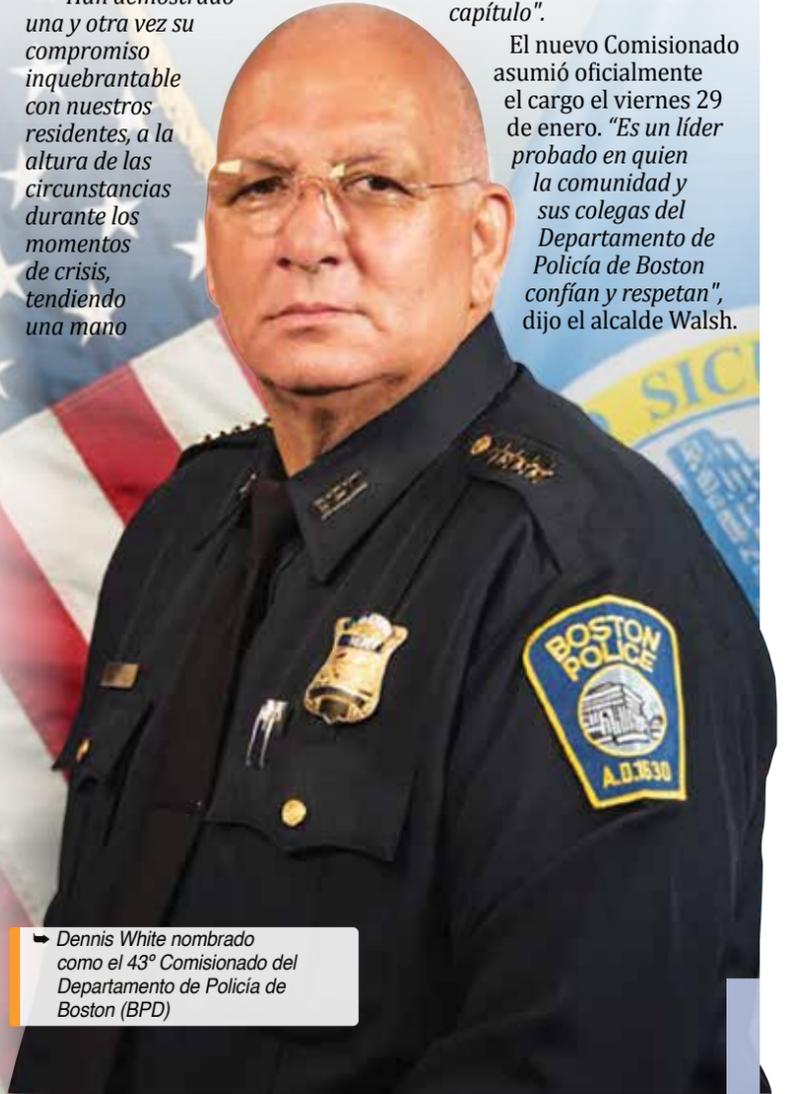
“Todos podemos estar orgullosos del legado que dejará, desde reducir la delincuencia grave hasta ayudar a emprender el conjunto de reformas policiales más ambicioso en la historia del departamento”.

Gross expresó que “ha sido un honor y un privilegio servir como Comisionado de Policía, liderando un departamento de hombres y mujeres trabajadores que sirven a esta ciudad día tras día, y anteponen la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad”.

“Han demostrado una y otra vez su compromiso inquebrantable con nuestros residentes, a la altura de las circunstancias durante los momentos de crisis, tendiendo una mano

a los necesitados y corriendo hacia el peligro en nombre de la seguridad pública para todos. Estoy inmensamente orgulloso de su desempeño bajo una tremenda presión. Es solo después de una consideración larga y cuidadosa que tomé la decisión de retirarme de mi cargo. Mi corazón siempre permanecerá junto a mis hermanos y hermanas del BPD, quienes en el transcurso de mis 37 años mi carrera se ha convertido en mi pueblo. Seguiré siendo uno de sus mayores campeones a medida que avance en mi próximo capítulo”.

El nuevo Comisionado asumió oficialmente el cargo el viernes 29 de enero. “Es un líder probado en quien la comunidad y sus colegas del Departamento de Policía de Boston confían y respetan”, dijo el alcalde Walsh.



➔ Dennis White nombrado como el 43º Comisionado del Departamento de Policía de Boston (BPD)



Susana Alvarado
Propietaria de Casas USA



Gran Oportunidad de hacer Ingresos Refiera y Gane

\$1,500

oferta desde 1 Feb Hasta 1 Abril 2021

Paneles Solares

978-609-0771

Para más información llame hoy



➔ Joven dominicano, Henry Tapia Morel de 34 años de edad, era padre de 3 hijos.

➤ Instituto del Dominicano en el Exterior en Boston repudia y condena “Crimen de odio racial de joven dominicano”

➤ Autoridades investigan las causas de un incidente de tránsito que escaló en insultos raciales contra Henry Tapia Morel quien fue arrollado temerariamente por su agresor identificado como Dean Kapsalis.

El Instituto del Dominicano en el Exterior de Nueva Inglaterra con sede en Boston hizo público su repudio y condena por la inmisericorde muerte del joven dominicano, Henry Tapia Morel, tras una disputa de tránsito que escaló en insultos raciales por parte de su agresor identificado como Dean Kapsalis que terminó arrollándolo con su vehículo.

“Condenamos categóricamente este y cualquier otro acto de odio o discriminación contra cualquier miembro de nuestra laboriosa comunidad, especialmente de la dominicana a quien con orgullo representamos”, enfatizó el director de INDEX y reconocido activista dominicano, Oscar Guerrero. “Somos una comunidad que contribuye con el avance y el progreso de esta gran nación y no es justo que ocurran casos como este que nos horroriza”.

Tapia Morel, de 34 años de edad, era padre de 3 hijos, trabajaba en una empresa de construcción y mantenimiento y vivía en Jamaica Plain, uno de los distritos de Boston donde reside una gran colonia dominicana.

Dean Kapsalis, de 54 años, es



➔ Oscar Guerrero, director de INDEX y reconocido activista dominicano.



el autor de lo que ha sido calificado como “crimen de odio” y tendrá que comparecer ante la justicia para responder los cargos de asalto con arma peligrosa y de abandonar la escena del crimen luego de atropellar con su vehículo, un Pick Up Truck, al joven dominicano.

Pedimos justicia

“Lo que queremos es dejar bien claro que nuestro reclamo es a la justicia norteamericana para que aplique justicia y haga pagar a Dean Kapsalis por el crimen cometido”, señaló Guerrero en representación del gobierno dominicano.

“De ser ciertos los cargos

de insulto racial, Kapsalis debe responder por el crimen de odio racial”, enfatizando que INDEX “no permitirá este ni ningún otro abuso contra la comunidad dominicana en Nueva Inglaterra. Como representante de los dominicanos en el exterior siempre vamos a estar atentos a lo que suceda en nuestra comunidad. Vamos a seguir de cerca todo lo referente a este caso hasta que se logre castigar a Kapsalis como se merece”.

Distintas versiones señalan que Kapsalis es un supremacista blanco. El hecho ocurrió el 19 de enero, después de las 4:00 de la tarde, en la calle Upland Road, en Belmont, Massachusetts. Numerosos activistas dominicanos se han movilizado contra el crimen que los fiscales califican como de “matices raciales”.

La madre de Tapia, Miosotis Morel, y el hermano David Tapia siguen reclamando justicia por el asesinato de Henry y están participando en vigiliadas y movilizaciones en las que también actúa el movimiento “Black Lives Matter” (Los Negros Importan), debido a que Tapia era un dominicano de color (negro) criado en Boston.

Fiscal dice que fue “un crimen de odio”

En una de las vigiliadas estuvo el fiscal del distrito del condado Middlesex, Marian T. Ryan, quien dijo que la tragedia fue un crimen de odio y que solo la familia de Tapia puede sentir profundamente la pérdida.

“No puedo respirar, no puedo respirar”, repetía Tapia agonizando mientras paramédicos le aplicaban primeros auxilios y trataban de resucitarlo, en una reedición del asesinato de George Floyd a manos de policías en Indiana, detalló la policía de Belmont.

La policía dijo que después de gritarle los insultos raciales a Tapia como “Niger” (“negro”), Kapsalis aceleró su camioneta Dodge Dakota, cuando la víctima se estaba yendo y se mantenía de pie en la puerta del conductor de su vehículo Honda Civic.

Al tiempo que lo insultaba racialmente, Kapsalis aceleraba y se estrelló contra Tapia matándolo.

Tapia fue llevado en estado crítico al Hospital General de Massachusetts, donde murió por las contusiones causadas por el arrollamiento, dicen las autoridades.

Autoridades participan en las vigiliadas

Kapsalis fue arrestado y acusado formalmente en la Corte Superior del Distrito de Cambridge en Boston por el crimen.

“Se nos recuerda que incidentes como este, que supuestamente nacen de un discurso de odio, tienen un impacto duradero en las familias, amigos y vecinos aquí en esta comunidad”, dijo la fiscal Ryan.

“No toleraremos un crimen con prejuicios raciales y discriminatorios, no solo las víctimas y sus familias sufren, somos todos nosotros”, subrayó Ryan.

El jefe de policía de Belmont, James MacIsaac, que estuvo también en la vigilia, dio las condolencias a la familia de Tapia y dijo que, como la mayoría de los residentes de Belmont, está consternado por este ataque mortal. “Belmont es una gran comunidad”, añadió.

“Tenemos gente maravillosa en Belmont, gente que trabaja duro para asegurar de que sea una comunidad acogedora, que acepte a personas de diferentes razas y orígenes”, destacó.

A través de su abogado, Kapsalis se declaró no culpable por los cargos de violación de los derechos civiles que causó lesiones, asalto y agresión con un arma peligrosa, lesiones corporales graves y abandonó la escena de un accidente después de causar heridas graves a Tapia que lo llevaron a la muerte.

La madre de Tapia ratificó que Kapsalis le gritó a su hijo epítetos raciales antes de arrollarlo con su camioneta, lo que consideró como “un acto de extrema discriminación. Cualquiera que haga eso tiene la intención de matar y eso es lo que hizo”, dijo.

Kapsalis con récord judicial Desde que obtuvo una licencia de conducir en 1987, Kapsalis ha sido citado por exceso de velocidad 17 veces y estuvo involucrado en siete choques con recargo y se le suspendió la licencia seis veces, por varias infracciones de tránsito en poco tiempo.

Según los registros judiciales, Kapsalis fue condenado por agresión por un jurado de seis miembros del Tribunal de Distrito de Woburn en 2014 y recibió una sentencia de un año en la Casa Correccional de Middlesex que fue suspendida por un año.

Campaña de fondos para funerales

Henry Tapia Morel era muy querido en la comunidad. Uno de sus mejores amigos y compañero de competencias, Danny García, también conocido como “StillElectric”, abrió una campaña en GoFundMe para coleccionar fondos que serán usados en el funeral y ayuda para la viuda y los hijos de la víctima. Se impuso una meta de USD10,000 que hasta el último reporte estaba siendo superada con USD133,606 aportados por 1,900 donantes.

Otra abierta por el grupo de Jamaica Plain lleva recaudados

USD20,390, aportados por 216 donantes.

“Comparto esta historia con gran dolor, mientras lloramos la muerte de Henry, mejor conocido como Henny. Deja atrás a sus tres hijos, su pareja, su madre, su padre, numerosos familiares y amigos, incluida una comunidad de video jugadores que lloran al unísono”, escribió García.

“Para todos los que lo conocían, Henry era un gigante amable, un amigo leal, con una gran e inolvidable sonrisa y un corazón aún más grande”.

Más ayuda a pequeñas empresas por el COVID

Gran apoyo. El gobernador Charlie Baker, la vicegobernadora Karyn Polito y el secretario de Vivienda y Desarrollo Económico Mike Kennealy se unieron a la propietaria de la pequeña empresa Raquel Mullaney y a los funcionarios estatales y locales que representan a Plymouth para anunciar \$ 45,3 millones adicionales en subvenciones para 1,100 pequeñas empresas en la quinta ronda a través del Programa de Subvenciones para Pequeñas Empresas COVID-19 administrado por Massachusetts Growth Capital Corporation (MGCC).

Entre las industrias clave más afectadas por la pandemia, los restaurantes, bares y tiendas minoristas comprenden los grupos líderes en recibir subvenciones.

El anuncio se llevó a cabo en The 1620 Winery, ubicado en Cordage Park en Plymouth, un beneficiario de una subvención para pequeñas empresas en una ronda de premios anterior. Hasta la fecha, la Administración de Baker-Polito ha otorgado más de \$ 277 millones en



apoyo financiero directo a 5,857 pequeñas empresas.

Esta financiación se ha puesto a disposición a través de un fondo de ayuda empresarial de \$ 668 millones establecido en diciembre de 2020, así como de \$ 50,8 millones para pequeñas y diversas empresas incluidas en el paquete de recuperación económica anunciado en octubre del año pasado.

Subvenciones adicionales

En las próximas semanas se anunciarán subvenciones adicionales para miles de empresas. "Nuestra administración sigue comprometida a apoyar las necesidades de las empresas mientras continuamos navegando por la pandemia y su impacto económico", dijo el gobernador Charlie Baker.

"Nos complace otorgar esta última ronda de subvenciones para ayudar a un total de más de 5,800 pequeñas empresas a cubrir

▶ En esta nueva fase se dará más de \$ 45 millones en subvenciones a 1,100 nuevas pequeñas empresas a través del programa de ayuda COVID.

▶ Hasta la fecha, se han distribuido más de \$ 277 millones en apoyo financiero directo a más de 5,800 pequeñas empresas.

gastos como nómina, alquiler y servicios públicos, y esperamos obtener más fondos en manos de las pequeñas empresas en todo el Commonwealth tan pronto como sea posible para apoyar su recuperación".

"Nuestras pequeñas empresas han enfrentado desafíos a lo largo de esta crisis, y cada una de ellas ha jugado un papel importante en detener la propagación de este virus mortal", dijo la Vicegobernadora Karyn Polito.

Apoyo a los que más lo necesitan

"Desde que llegaron las primeras solicitudes de ayuda, hemos estado trabajando para priorizar a los propietarios de pequeñas empresas que más necesitan ayuda, y me enorgullece ver tantas empresas propiedad de mujeres, así como sectores prioritarios, incluidos en esta ronda de subvenciones".

"Antes de la pandemia, nuestra administración ya había

identificado oportunidades para mejorar el acceso al capital, el espacio y las redes para las empresas propiedad de mujeres y minorías, y nuestro trabajo hoy tiene como objetivo garantizar que estas empresas lleguen al otro lado de esta crisis", dijo el secretario de Vivienda y Desarrollo Económico Mike Kennealy.

Las industrias a las que se dará preferencia en el nuevo programa incluyen: Restaurantes, bares, catering y food trucks; establecimientos recreativos y de entretenimiento en interiores; gimnasios y centros de fitness; empresas de apoyo a eventos (fotógrafos, videógrafos, etc.); servicios personales (salones de belleza, peluquerías, farmacias independientes, etc.); minoristas independientes.

Los solicitantes de sectores específicos pueden revisar el estado de su solicitud a través del portal Submittable que se encuentra en www.empoweringsmallbusiness.org.

www.empoweringsmallbusiness.org



ESTAMOS PRESENTES POR NUESTRA GENTE. ESTO ES LO QUE HACEMOS PARA USTED.

Estamos aquí para compartir importantes recursos que lo ayudan a usted y a su familia durante este momento difícil.

Visite la página web:

ElMundoBoston.com/PorNuestraGente

Verifique si tiene síntomas de COVID-19

Obtenga ayuda para comprar alimentos frescos

Afronte el estrés de manera saludable

Inscríbese para recibir el plan de salud adecuado

¡Siga y comparta esta iniciativa en las redes sociales!

[f](https://www.facebook.com/ElMundoBoston) [i](https://www.instagram.com/ElMundoBoston) [in](https://www.linkedin.com/company/ElMundoBoston) @ElMundoBoston #PorNuestraGente

PRESENTADO POR:



La Vaca Salva

Ayúdenos a correr

Una campaña de concientización de El Mundo Boston con información

Con el auspicio y colaboración de:



NORTH SHORE

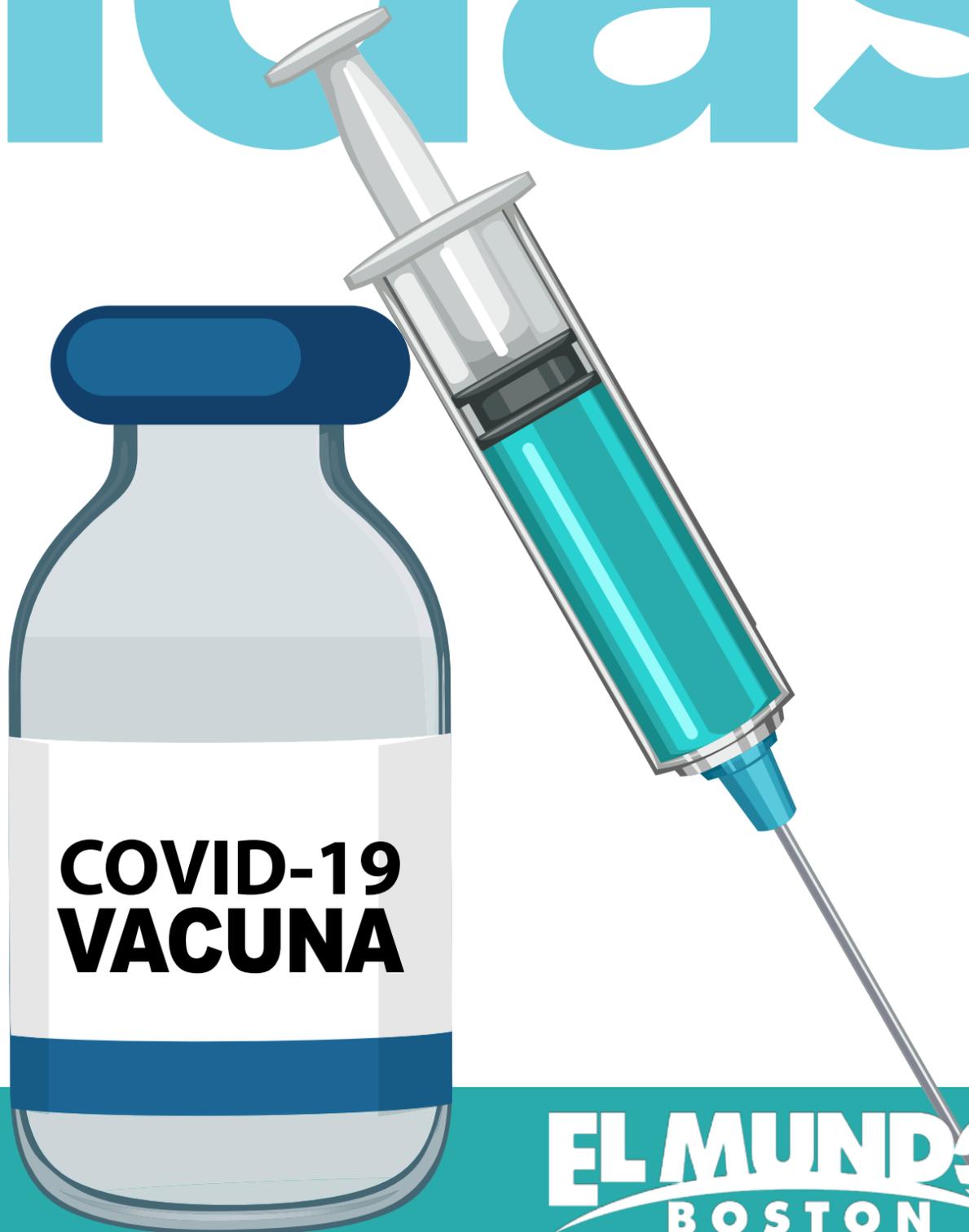


elmundoboston.com/vac

vacuna Vidas

la voz

para la comunidad.



una

▶ Carta abierta de Alberto Vasallo III

Vacuna COVID-19

Contra el escepticismo y el miedo

Queridos amigos, Como muchos de ustedes saben, aunque Covid-19 ha golpeado a los latinos de manera desproporcionada, el escepticismo, el miedo y las dudas sobre las vacunas son más altos en nuestra comunidad, lo que lo convierte en un problema de salud pública crucial para nuestra Commonwealth.

Una de las principales razones que hemos encontrado es la falta de información confiable, especialmente en español.

Una fuerte dosis de desinformación que ha estado circulando en las redes sociales en forma de memes, videos y bromas ha intensificado la propaganda contra las vacunas entre los latinos en las últimas semanas.

En esencia, la falta de información eficaz y creíble sobre la inmunización dirigida a los latinos se ha visto agravada por un flujo constante de información errónea sobre la vacuna Covid-19.

En respuesta a esto, El Mundo Boston acaba de lanzar una campaña de concientización sobre las Vacunas a gran escala y de multimedia en un esfuerzo por contrarrestar esta



creciente y peligrosa tendencia de desinformación entre la población más afectada como la latina en Massachusetts.

Aprovecharemos nuestra posición única en la comunidad como una plataforma confiable y altamente comprometida para transmitir un mensaje directo muy importante: la vacuna Covid-19 es segura, eficiente y

gratuita.

Creo firmemente que nuestro equipo ha estado a la vanguardia en la entrega de contenido oportuno, creíble y relevante a nuestra comunidad en español de una manera culturalmente destacada durante la pandemia.

Tenemos la intención de hacer un buen uso de esta experiencia adquirida para enviar mensajes e información atractiva sobre la pandemia de manera eficaz para esta importante campaña de vacunación Covid-19.

Como siempre, buscamos asociarnos con proveedores de salud, expertos en salud, funcionarios electos, líderes locales y simpatizantes corporativos en un esfuerzo colectivo para disipar los mitos en torno a la vacuna.

Espero tener noticias de muchos de ustedes que deseen unirse a nosotros en este esfuerzo.

Mientras tanto, ¡manténgase positivo y negativo en la prueba!

Con el auspicio y colaboración de:

TUFTS
Health Plan
Presentes por nuestra gente

Dana-Farber
Cancer Institute

All of Us
RESEARCH PROGRAM



www.elmundoboston/vacuna

EL MUNDO
BOSTON

EL MUNDO
BOSTON

CORONAVIRUS
COBERTURA

MANTÉNGASE
INFORMADO



EN VIVO

FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON



Premian a director de "Villa de la Alegría"



Es uno de los mejores centros de envejecientes en Boston.

El Programa Multicultural de Prevención del Alzheimer del Hospital Mass General de Massachusetts que dirige la Dra. Yakeel T. Quiroz y todo su equipo premió al periodista Alex García por su destacada labor en beneficio de los adultos mayores en medio de la pandemia del Covid-19 en el programa Villa de la Alegría, un centro de envejecientes que creó hace varios años y desarrolla junto a un equipo de profesionales en la ciudad de Boston.

El Programa Multicultural reconoce y premia la labor de nuestros ciudadanos que se esfuerzan en dar lo mejor de sí y trabajan aportando al bienestar emocional, físico y en el área de la neuropsicología y Alex García y su equipo en la Villa de la Alegría eso es lo que han hecho y continúan realizando en medio de la pandemia que afecta de manera directa y en mayor proporción a los envejecientes.

El programa Multicultural de Prevención del Alzheimer es parte del Departamento de Psiquiatría y Neurología del hospital general de Massachusetts en el cual diferentes profesionales del área de la salud trabajan en prevenir

y detectar el alzheimer y la demencia en una etapa inicial.

La Dra. Quiroz quien posee un PhD, es en la actualidad profesora en la prestigiosa Universidad de Harvard. Además, junto a un equipo de jóvenes profesionales, científicos e investigadores en su mayoría de origen hispano ofrecen evaluación e intervención neuropsicológica a pacientes multiculturales adultos que tienen condiciones que afectan el funcionamiento cerebral y las habilidades del pensamiento, incluyendo demencia, epilepsia, tumores cerebrales y dificultades del aprendizaje.

"En todo lo que está a nuestro alcance y que sea en beneficio de nuestra comunidad y nuestros adultos mayores siempre estaré buscando obtener estos beneficios para ponerlos a disposición de ellos", destacó García, quien es director de Marketing y creador de Villa de la Alegría junto a un grupo de profesionales y técnicos, quienes han desarrollado un programa con características únicas en este tipo de servicios lo cual lo hace merecedor de diferentes reconocimientos por las autoridades del estado, la ciudad de Boston, centros de salud, entre otras instituciones que han visto el cambio positivo de los adultos mayores en los dos años que visitan este centro de esparcimiento, salud e integración.

➤ En América Latina

La Ivermectina: ¿una buena alternativa contra el COVID-19?

Entre otros países de la región, el Perú es uno de los más afectados por el COVID-19 y aún no cuenta con una vacuna.

Por Olga Lattarulo

El miedo a la muerte por el coronavirus crece cada día en Perú y en otros países de la región. Sin vacunas a la vista y con acuerdos para adquirir la vacuna china Sinopharm, la rusa Sputnik V y la AstraZeneca, los peruanos se siguen preguntando ¿cuándo llega la bendita vacuna? Entre los países de América Latina es la nación que va a la zaga y los peruanos desesperados que aún no cuentan con un plan de vacunación están utilizando medicamentos como la ivermectina que se ha convertido en una alternativa para vencer el virus.

Hasta hoy en día son muchos los testimonios de personas que han logrado sobrevivir al COVID-19 gracias a la ivermectina, pero según estudios médicos "aún no hay datos suficientes para hacer recomendaciones a favor o en contra de su uso".

Sin embargo, la gente se sigue preguntando ¿La ivermectina funciona para tratar o prevenir el COVID-19?

¿Hay una base científica para decir que es efectiva contra esta letal enfermedad? ¿Qué evidencias hay?

Si bien aún no hay datos científicos suficientes ni la aprobación de la FDA que ha tomado acción clave en la lucha contra el coronavirus, la ivermectina está siendo usada en varios países de América Latina con resultados esperanzadores.

El Mundo Boston conversó con el doctor Gerald Benavides, uno de los médicos más prestigiados que hizo estudios en Estados Unidos y países de América Latina, subrayando que la ivermectina "está dando resultados en un 100 por ciento para prevenir el COVID-19".

"Lo he visto en muchas personas infectadas que han mejorado luego de tomar ese medicamento y no podemos decir que no funciona para tratar o prevenir el COVID-19", anota.

La ivermectina es usada ampliamente en el mundo para combatir parásitos.

Las redes sociales

Por las redes sociales se transmiten videos de médicos de distintos países dando



➔ Doctor Benavides.

explicaciones de lo que significa el uso de la ivermectina como medida de prevención y tratamiento del letal virus que ha dejado más de 2.1 millones de muertos en el mundo.

El Doctor Benavides señala que "la ivermectina es un antiparasitario usado en animales que evita que, entre el virus al núcleo de las células, el virus es una tira de RNA ácido ribonucleico que debe entrar al núcleo para reproducirse usando el aparato genético de nuestras células. Si no llega, nunca se reproduce".

"De allí que podemos decir que la ivermectina evita la infección y el contagio y eso es lo maravilloso".

"Hay muchas personas asintomáticas que asumen estar sanas, pero están transmitiendo la enfermedad y eso ocurre con frecuencia con el virus", explica el especialista.

El doctor Benavides aclara que los

efectos secundarios son mínimos y se pueden administrar a todas las personas pese a tener problemas médicos como cáncer, diabetes, quimioterapia, insuficiencia renal, insuficiencia cardíaca, entre otros. "No hay ningún problema y el tiempo de acción del uso de la ivermectina es de 20 días".

La vacuna COVID

"La vacuna contra el COVID-19 es altamente positiva y ya se está aplicando en la mayoría de países del mundo, salvo algunos como Perú. Ya empezó la vacunación masiva en los Estados Unidos y las personas tienen que recibir dos dosis como las otras vacunas que están en la tierra por muchos años demostrando su eficacia", explica el doctor Benavides.

"La vacuna te previene de la enfermedad por un tiempo largo a diferencia de la ivermectina que solo te protege por 20 días y hay que continuar repitiendo la dosis y no es práctico hacerlo de por vida".

"Se sabe que, vacunando a una gran cantidad de personas, la transmisión del virus baja bastante. Si nos ceñimos a la historia de la medicina, en el caso de la viruela cuando se vacunó a más del 90% de la población se erradicó de la faz de la tierra y hoy en día no existe. Podría ocurrir lo mismo con el coronavirus cuando se vacune al 80% de la población".

» Algo más

"Está bien usar la ivermectina por ahora hasta que uno se vacune y mientras se construyen los anticuerpos que dura unos 45 días más o menos. Los dos ayudan y hay que usar los 2, si no te has vacunado empieza a usar la ivermectina hasta que te vacunes". Una gota por cada kilo de peso por 3 días consecutivos cada 20 días. Los dos remedios trabajan en conjunto".

¿POR QUÉ PONERSE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19?

¡ESTO ES LO QUE DICEN NUESTROS EMPLEADOS!



"Como dentista trabajando directamente con pacientes todo el día, quiero hacer todo lo que pueda para protegerme a mí y a otros".

Dr. Mohammad Majeed
Dentista



"Recibí la vacuna del COVID-19 porque haré lo posible para salvar vidas y volver a la normalidad. También creo que estas vacunas son hechas basadas en la ciencia."

Leonarda Santos
Directora de Operaciones



"Trabajo con personas todos los días con compañeros de trabajo y pacientes. Me puse la vacuna para protegerme a mí y proteger a las demás personas con las que interactúo".

Pauline Gill
Coordinadora COVID-19



"Prefiero sobrellevar cualquier posible efecto secundario por la vacuna, en lugar de los efectos del COVID-19"

Nate Smith
Gerente

UN PREGUNTA FRECUENTE: ¿PUEDE LA VACUNA DEL COVID-19 CAUSAR PARÁLISIS DE BELL?

De acuerdo con la Administración Nacional de Alimentos y Fármacos (FDA, por sus siglas en inglés), en diciembre del 2020 se reportaron cuatro casos de Parálisis de Bell entre los estudios de las vacunas de Pfizer y BioNTech, y cuatro en los estudios de la vacuna de Moderna. Todos los ocho casos estuvieron en el grupo que recibió la vacuna y no el placebo, sin embargo, ese número de casos no es más de lo que se esperaría en la población general. La FDA está monitoreando a las personas que reciben la vacuna para nuevos casos de Parálisis de Bell.

¿MÁS PREGUNTAS? POR FAVOR VISITE:
CDC.GOV | MASS.GOV | BOSTON.GOV



632 Blue Hill Avenue, Dorchester, MA 02121
(617) 825-3400
http://www.harvardstreet.org

» Otro ángulo

¿Qué es la ivermectina?

La ivermectina es un fármaco antiparasitario aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) para el tratamiento de la oncocercosis y la estrongiloidiasis. La ivermectina no está aprobada por la FDA para el tratamiento de ninguna infección viral. En general, el fármaco se tolera bien. Actualmente se está evaluando como un tratamiento potencial para COVID-19.

Se ha demostrado que la ivermectina inhibe la replicación del SARS-CoV-2 en cultivos celulares. Sin embargo, los estudios farmacocinéticos y farmacodinámicos sugieren que se necesitarían dosis de ivermectina hasta 100 veces más altas que las aprobadas para su uso en humanos para alcanzar

las concentraciones plasmáticas necesarias para duplicar la eficacia antiviral del fármaco in vitro^{4,5}.

Aunque la ivermectina parece acumularse en el tejido pulmonar, con las dosis utilizadas en la mayoría de los ensayos clínicos, las concentraciones sistémicas pronosticadas en plasma y tejido pulmonar son mucho más bajas que 2 µM, la concentración inhibitoria semimáxima (IC50) contra el SARS-CoV-2 in vitro^{6,7}.

La ivermectina demuestra propiedades antiinflamatorias potenciales en algunos estudios in vitro, 8,9 propiedades que se han postulado como beneficiosas en el tratamiento de COVID-19.

“La pandemia lo cambió todo”

▶ “El 2020 ha sido un año como ningún otro, mucho más que la peor crisis de salud pública de los últimos 100 años”.

▶ “Pero se acercan días mejores”, según dice el gobernador Charlie Baker en su discurso sobre el estado de la Commonwealth desde su oficina en la Casa del Estado.

En su discurso sobre el estado de la Commonwealth, el gobernador Charlie Baker pintó un cuadro desolador por lo que dejó la pandemia del coronavirus el 2020. “Este no es un año normal y el ritual de unión aún ha quedado en suspenso por la pandemia”, dijo.

Desde su oficina en la Casa del Estado y no ante miembros de la Cámara y el Senado, como ocurría en el pasado, Baker abordó una serie de temas relacionados con su trabajo como gobernador.

“El 2020 fue un año como ningún otro. La pandemia lo cambió todo. Y fue mucho más que la peor crisis de salud pública de los últimos cien años. Vino con una calamidad económica, pérdida severa de trabajo, cierres de empresas, ansiedad, temor, disturbios civiles, injusticia racial, aislamiento y muerte”.

“COVID cambió la vida de todos. Y lo hizo de una manera que muchas veces paralizó nuestra capacidad de compartir nuestros miedos y nuestra pérdida con aquellos a quienes amamos”, puntualizó Baker.

Sin su familia

“Como muchos otros que tienen familiares en la tercera edad, pasé más de 100 días la primavera pasada sin poder ver a mi papá. Fue horrible. Al mismo tiempo, mi mejor amigo perdió a su mamá por COVID. Eso fue mucho peor”. “Durante el año pasado, miles perdieron la vida y miles más fueron hospitalizados. Y a todos nos preocupa que nuestros seres queridos puedan ser los siguientes, pero debido a COVID, no podemos visitarlos ni abrazarlos”.

Baker enfatizó que su misión

“El 2020 fue un año como ningún otro. La pandemia lo cambió todo. Y fue mucho más que la peor crisis de salud pública de los últimos cien años...”



sigue siendo “clara y convincente. Hacer lo mejor que podamos para proteger la salud y el bienestar de todos, mantener nuestra economía lo más abierta posible y mantener

a nuestros hijos en la escuela”.

“La primavera pasada, con una ayuda mínima del gobierno federal y nuestros trabajadores de atención médica de primera línea que se quedaron sin elementos esenciales como máscaras, guantes y batas, encontramos una manera de entregar 7 cargas aéreas de EPP de todo el mundo para ayudarlos en un asunto de semanas. El primero fue cortesía de la familia Kraft y los New England Patriots. Los otros siguieron poco después”.

“También establecimos un programa para ayudar a las empresas de Massachusetts a convertir sus operaciones en mini fábricas de máscaras y batas. Ahora tenemos una reserva de máscaras, guantes y otros equipos de protección para mantener seguros a nuestros trabajadores de primera línea durante años mientras tratan a los pacientes”.

Mantener informados

Desde el inicio de la pandemia, Baker ha celebrado conferencias de prensa diarias para mantener a todos informados, creando uno de los paneles diarios más completos disponibles en cualquier lugar.

“Para mantener a las personas seguras, construimos y continuamos operando uno de los sistemas de prueba COVID gratuitos más grandes del país”.

Hasta ahora se han realizado más de 13 millones de pruebas, lo que convierte a Commonwealth en el segundo mayor evaluador per cápita en los Estados Unidos.

“Para asegurarnos de que entendíamos la ciencia del virus, reclutamos a algunas de las mejores mentes del cuidado de la salud del Commonwealth para que nos brindaran orientación y asesoramiento”.

Baker enfatizó que su misión sigue siendo: Hacer lo mejor que podamos para proteger la salud y el bienestar de todos, mantener nuestra economía lo más abierta posible y mantener a nuestros hijos en la escuela”.

» Continúa en la página siguiente



Reabrir la economía sin reavivar el virus

Liderados por la vicegobernadora Polito, la administración ha trabajado con expertos en salud pública y líderes empresariales en todos los sectores para reabrir gradualmente la economía del estado sin reavivar el virus.

Durante los últimos meses, cientos de miles de residentes volvieron a trabajar. *"Hoy, estamos en una mejor forma económica que la primavera pasada. Pero todavía hay demasiadas personas que no encuentran trabajo. Nuestros centros urbanos están sufriendo."*

"Y muchas de nuestras pequeñas empresas han sido aplastadas por la pandemia. Nuestro Programa de Ayuda para Pequeñas Empresas, el más grande de su tipo en el país, ha marcado una diferencia real", según dijo Baker.

Este programa está poniendo más de \$ 700 millones en manos de pequeñas empresas con dificultades, para que puedan pasar al otro lado de este segundo aumento del coronavirus.

Miles de pequeñas empresas



ya han recibido más de 230 millones de dólares en subvenciones. Y miles más se beneficiarán de este esfuerzo durante las próximas semanas.

"Nuestro Programa de Calles Compartidas surgió de nuestras discusiones semanales con los funcionarios locales y ha hecho posible que los municipios reinventen sus centros urbanos para que más personas puedan comer afuera, andar en bicicleta o caminar de manera segura en parques o escuelas", indicó Baker.

"Si hay un lado positivo en todo esto, es la forma en que organizaciones e individuos de todos los rincones de Massachusetts dieron un paso al frente para enfrentar la pandemia y cuidarse unos a otros. Estos héroes son la parte más hermosa de esta experiencia más difícil"

"El sistema de atención médica de Massachusetts es la envidia del mundo. Y lo han reafirmado durante toda la pandemia"

"Queremos que todos regresen a la escuela"

A pesar de la presencia continua de COVID-19, muchos estudios han dejado en claro que los niños deben estar en la escuela. Su desarrollo educativo y emocional depende de ello. Y aunque el aprendizaje en persona es especialmente desafiante durante este tiempo, muchas escuelas han encontrado la manera de hacerlo.

"Basándose en la orientación estatal, así como en los fondos federales y estatales, muchos programas de educación especial, proveedores de educación temprana y algunos distritos escolares han podido hacer que la educación en persona funcione

de manera segura desde el otoño".
"Las escuelas parroquiales del Commonwealth, muchas de las cuales atienden



principalmente a niños negros y latinos y a sus familias en muchas comunidades de alto riesgo, han brindado educación principalmente en persona a más de 45,000 niños desde mediados de agosto", dijo Baker.

Muchos maestros, padres y personal en todo Massachusetts lo están logrando. *"Para alentar a más distritos escolares públicos a reabrir sus aulas, hemos estado trabajando con varios socios de laboratorio para desarrollar un programa semanal de pruebas COVID para niños, maestros y personal",* adelantó el gobernador.

El objetivo es que la mayor cantidad posible de niños regresen al aula lo antes posible. Este programa de pruebas COVID, el primero en la nación, ayudará a más distritos escolares a hacer el llamado para ofrecer instrucción a tiempo completo y en persona ahora.



» Viene de la página anterior

"También respondimos al impacto devastador que COVID tuvo aquí y en todo el mundo en los entornos de atención para personas mayores invirtiendo más de \$ 400 millones en nuestras instalaciones de atención a largo plazo"

"Estos esfuerzos se combinaron para reducir drásticamente las tasas de infección, las hospitalizaciones y la pérdida de vidas en entornos de atención para personas mayores durante los últimos 8 meses"

Siguen dando ayuda alimentaria

Baker señaló que siguen alimentando a más de un millón de personas a través de

nuestros programas de seguridad alimentaria. Millones de dólares privados, federales y estatales se han combinado con esfuerzos locales y organizaciones privadas sin fines de lucro para apoyar a las familias en todo el Commonwealth.

"A pesar de todo, nuestro objetivo ha sido mantenerlos informados sobre los hechos, mantener a las personas seguras, la economía en marcha y nuestras escuelas abiertas"

"Y a medida que el programa federal de distribución de vacunas se acelere en los próximos meses, cualquiera que desee una vacuna podrá obtenerla en un lugar cercano. Y podemos empezar a dejar atrás esta pandemia"





El ex alcalde de Lawrence, Dan Rivera, con Vilma Martínez-Domínguez, candidata a la alcaldía en una foto de archivo.

➤ Dan Rivera apoya

Candidatura a la alcaldía de Vilma Martínez-Domínguez

Vilma Martínez-Domínguez, una de las más reconocidas activistas, de Lawrence que anunció su postulación a la Alcaldía, recibió el respaldo del exalcalde de la ciudad, Dan Rivera, y el apoyo de más de

\$60.000 recaudados para su campaña política.

"Conozco a Vilma desde hace años, primero como defensora de nuestras familias más vulnerables, y ahora como servidora pública de nuestra ciudad" dijo Rivera,

subrayando que Martínez-Domínguez será "una incansable luchadora para todo Lawrence, y estoy orgulloso de respaldar su campaña para la Alcaldía".

El respaldo viene después de que Martínez-Domínguez lanzara

formalmente su candidatura a la alcaldía este año con la difusión de un nuevo video de su campaña.

La campaña de Martínez-Domínguez para la Alcaldía también está liderando en la recaudación de fondos, con más de 60.000 dólares recaudados hasta la fecha.

"El alcalde Rivera ha sido un firme defensor de las familias trabajadoras de Lawrence y de las pequeñas empresas, y su liderazgo será muy extraño", dijo Martínez-Domínguez.

"Me siento honrada de haber ganado el apoyo del alcalde Rivera en mi campaña para la alcaldía, y espero construir sobre el progreso que ha hecho a través de esta gran ciudad".

La campaña de Martínez-Domínguez se ha comprometido a construir una amplia coalición de apoyo, que va desde activistas, líderes empresariales y funcionarios electos en Lawrence y en todo el Valle del Merrimack.

Vilma y su familia llegaron a Lawrence desde la República Dominicana a principios de la década de 1990, y su deseo de proporcionar una vida mejor para su familia alimentó sus sueños y aspiraciones.

Ex alumna del Northern Essex Community College, y graduada del Springfield College y del Institute of Nonprofit Practice's

"Me siento honrada de haber ganado el apoyo del alcalde Rivera en mi campaña para la alcaldía, y espero construir sobre el progreso que ha hecho a través de esta gran ciudad".

– Vilma Martínez-Domínguez

Core Certificate Program en colaboración con el Tisch College de la Universidad de Tufts, Vilma se vio impulsada a una vida de servicio a la comunidad.

Martínez-Domínguez se presenta como candidata a la alcaldía porque cree que los residentes merecen vivir en una ciudad en la que cada persona y cada familia tengan acceso a oportunidades que les ayuden a alcanzar su máximo potencial.

Vilma está casada con Luis Martínez, su pareja desde hace 16 años. Es madre de tres hijos adultos, Pavielle, Luis Jr. y Abner, y abuela de Niah, de seis años. Vilma y su familia son orgullosos residentes de la ciudad de Lawrence.

➤ Más info: en www.vilmaformayor.com

CITYOFLAWRENCE.COM/RECYCLING
(978) 620-3311

CÓMO SABER ...

QUÉ ES RECICLABLE?

Si! :) TIENE QUE ESTAR LIMPIO Y VACÍO

NO :(

METAL
Latas de Comida, Bebidas Vacías y LIMPIAS

CARTÓN
Cajas de Cartón Vacías

PLÁSTICOS
Botellas, Envases, Tarros Vacíos y LIMPIOS

PAPEL MIXTO
Correo, Periódico, Revistas

VIDRIO
Botellas, Envases Vacíos y LIMPIOS

NO FUNDAS PLÁSTICAS
y otros materiales plásticos similares

STYROFOAM
Empaques de Foam, contenedores To-Go

RESTOS DE COMIDA
No comida y residuos

CABLES O COSAS QUE SE ENREDEN
Mangueras, Cables, Cadenas

PAPEL SUCIO O ROPA
Vasos de papel, Papel Toalla, Servilletas, Ropa

RECICLAJE

BASURA

CARLOS MOREL
Recycling Coordinator

MAYOR DANIEL RIVERA
City of Lawrence

La Vacuna Salva Vidas

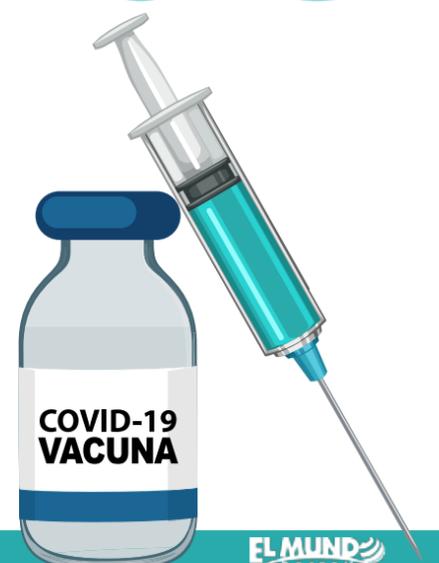
Ayúdenos a correr la voz

Una campaña de concientización de El Mundo Boston con información para la comunidad.

Auspiciado por:

TUFTS
Health Plan
Presentes por nuestra gente

elmundoboston.com/vacuna





Apoyan ley de violencia contra la mujer

El Representante estatal, Marcos Devers, anunció que de los casi \$13 millones en fondos de subvenciones estatales y federales para la Ley de Violencia contra la Mujer, Servicios Capacitación para Oficiales Fiscales (VAWA STOP) y la Iniciativa de Seguridad Comunitaria del Senador Charles E. Shannon Jr., (Shannon CSI), "nuestra ciudad de Lawrence recibiría \$ 260,941.24 para seguir luchando por la violencia contra las mujeres y nuestra comunidad en general".

"Quiero agradecer a cada uno de mis colegas legisladores en la legislatura y al Gobernador por los esfuerzos colectivos, la defensa continua y el compromiso para seguir abordando



el problema de las pandillas y la violencia que interrumpen y ponen en riesgo las vidas de nuestros jóvenes dentro y fuera de las escuelas. Todos merecemos vivir en una sociedad digna y habitable", dijo Devers.

La Ley de Violencia contra la Mujer de 1994 (VAWA) marcó un punto de inflexión en el reconocimiento federal del alcance y la gravedad de la violencia contra la mujer y solidificó el compromiso del gobierno federal de abordar el problema proporcionando recursos federales. Un total de 37 agencias y organizaciones recibieron subvenciones VAWA STOP que van desde \$ 25,970 a \$ 229,267, por un total de \$ 2,9 millones.



Centros de llamadas

Para programar citas para la vacunación COVID

Todo lo puede hacer vía telefónica

"El centro de llamadas es una parte integral de ayuda a nuestra población de ancianos con las barreras tecnológicas que la mayoría de los envejecientes enfrentan en nuestra comunidad", dijo Vásquez.

El alcalde interino de Lawrence, Kendrys Vásquez, junto con el Director de Servicios de Inspección y el Director de Salud y Servicios Humanos, han establecido un centro de llamadas local para las citas de vacunación contra el COVID19.



Desde el pasado lunes 1 de febrero, el centro de llamadas está asistiendo a todos los residentes de Lawrence que califican para la Fase Dos -75 años de edad, y mayores con la programación de su vacuna COVID 19.

Aunque los suministros son limitados, el alcalde está animando a todos los residentes elegibles a llamar al centro de llamadas para una cita o para ser colocados en una lista de espera. La conferencia de prensa tuvo lugar afuera de la Biblioteca Pública de Lawrence.

Para obtener más información, contacte a Sheila Ramírez sramirez@cityoflawrence.com.

SMALL BUSINESS STRONG

Ayuda disponible para los Pequeños Negocios de Lawrence.

smallbstrong.com/fuerte



La columna
de Marino

Deportes y más...

Esta semana se juega LA SERIE DEL CARIBE en Mazatlán, se juega también el MUNDIAL DE CLUBES en QATAR, PALMEIRAS de Brasil Campeón de La Copa Libertadores de América, faraónico contrato de Messi con el Barcelona FC., perdieron los Celtics en casa con Los Angeles Lakers, 5 mexicanos en la selección de la Concacaf.

Keylor Navas y Bryan Ruiz en el equipo ideal CONCACAF



Cinco mexicanos, tres estadounidenses, dos costarricenses y un jamaicano integran la lista del equipo ideal de la CONCACAF a lo largo de la década dada a conocer por la Federación Internacional de Historia y Estadística (IFFHS). Los costarricenses Keylor Navas y Bryan Ruiz, los únicos centroamericanos, figuran en el listado que dominan jugadores mexicanos, estadounidenses y solamente un jamaicano toma protagonismo. El once ideal de CONCACAF de la década según IFFHS que es el órgano estadístico afiliado a la

FIFA es el siguiente:

- ➔ Keylor Navas (Costa Rica)
- ➔ Carlos Salcedo (México)
- ➔ John Brooks (USA)
- ➔ Héctor Moreno (México)
- ➔ Kemar Lawrance (Jamaica)
- ➔ Andrés Guardado (México)
- ➔ Michael Bradley (USA)
- ➔ Bryan Ruiz (Costa Rica)
- ➔ Hirving Lozano (México)
- ➔ 'Chicharito' Hernández (México)
- ➔ Clint Dempsey (USA)

Contrato faraónico de Lionel Messi



Lionel Messi aseguró más de 511 millones de euros de su último contrato con el Barcelona gracias a la extensión que firmó en 2017 con el conjunto catalán y los débiles objetivos deportivos que impuso el club para pagarle primas al delantero. De acuerdo al diario español El Mundo, el mismo que tiene una copia del contrato de 30 páginas, el salario del argentino puede alcanzar los 555 millones 237 mil 619 euros (más de 673 millones de dólares). El documento indica los bonos que recibía el delantero por lograr ciertos objetivos, aunque también las que perdía por no ganar títulos. Ahora el salario del futbolista es un problema para el club catalán, que enfrenta una seria crisis financiera. Tan solo por bono de renovación, Messi recibió 115 millones de euros y por concepto de fidelidad 77 millones más, cifras mucho más altas que las de figuras como Cristiano Ronaldo y Neymar, quienes perciben alrededor de 30 millones de euros por año.

Amenazas contra el diario

El Barça y Messi amenazan con entablar demandas contra El Mundo por hacer público el contrato de Messi, diario que niega cualquier filtración por parte de alguien de la entidad. El club aprovechó para expresar su "apoyo absoluto" a Leo Messi, especialmente "delante de cualquier intento de desprestigiar su imagen" y del intento de "malmeter su relación con la entidad donde se ha formado y se ha convertido en el mejor jugador del mundo". Messi ha puesto el asunto en manos de sus abogados.

El mejor pagado de la historia

¿Cuánto gana Messi en comparación con los mejor pagados de otros deportes?

Su contrato con el Barcelona es el más alto de la historia: 555 millones por cuatro temporadas. Esto va a obligar a cambiar los rankings actuales. Si hasta ahora se decía que el contrato de Mahomes con Kansas City Chiefs era el más lucrativo de la historia, el del 10 argentino lo supera. Messi se alza en lo alto de una clasificación copada tradicionalmente por el deporte americano, con el béisbol como gran dominador, el fútbol americano, el basquetbol y el boxeo.



Palmeiras campeón de la Copa Libertadores

Con un gol en los descuentos, Palmeiras venció 1-0 al Santos en la final brasileña de la CONMEBOL Libertadores-2020, disputado en el mítico estadio Maracanã. Con esta conquista, el Verdão alcanzó por segunda vez el principal torneo de clubes de América. En un soberbio cabezazo tras un centro desde la derecha de Rony, en el minuto 90+8', Breno Lopes le dio la Copa al Verdão, que será el representante sudamericano en el Mundial de Clubes que se disputará en Catar en febrero. Esta es la tercera final brasileña de la historia de la CONMEBOL Libertadores.



Serie del Caribe va con público

La Serie del Caribe que se desarrollará en Mazatlán, Sinaloa, será con público, con un aforo de hasta el 45 por ciento, sin importar la recomendación del gobierno federal de jugar sin público hasta pasar a semáforo amarillo. Ricardo Cortés, director general de promoción de la salud en la Secretaría de Salud (SSA), comentó que no se podían realizar eventos con público si el semáforo epidemiológico de la entidad se encontraba en naranja o rojo, como ahora sucede en Sinaloa, recomendación que no fue escuchada por los organizadores de la Serie del Caribe. Según los organizadores, Mazatlán se encuentra en condiciones para recibir público en el estadio Teodoro Mariscal. Todos los partidos se jugarán a las 2:00pm, 6:00pm, y 10:00pm, y se verán por ESPN DEPORTES.



País anfitrión del Mundial

Al-Duhail SC participará en el torneo después de ser coronado campeón del QNB, luego de terminar el torneo un punto arriba del Al-Rayyan. Esta será la primera vez que Al-Duhail participará en la Copa Mundial de Clubes de la FIFA.

Mundial de Clubes

Palmeiras, rey de Sudamérica y camino al Mundial de Clubes en Catar aguarda ya al equipo que dirige Abel Ferreira, que entrará en escena el próximo 7 de febrero en la primera semifinal del torneo ante el ganador del Tigres-Ulsan.



Los mejores pagados en diferentes deportes

El boxeo, con bolsas astronómicas, no suele dar lugar a contratos fijos, pero como veremos en esta lista, Canelo es una excepción a esa regla.

- ➔ Fútbol americano - Patrick Mahomes (450 millones de euros en 10 años)
- ➔ Béisbol - Mike Trout (380 millones de euros en 12 años)
- ➔ Boxeo - Canelo Álvarez (310 millones de euros en cinco años)
- ➔ Baloncesto - Giannis Antetokounmpo (188 millones de euros en cinco años)
- ➔ Fórmula 1 - Lewis Hamilton (200 millones de euros en cuatro años)



Los Celtics pierden

En un dramático final donde los Celtics dejaron ir dos oportunidades de quedarse con el clásico de la NBA, fueron los Lakers quienes se adueñaron del triunfo donde las defensivas sacaron la mejor parte. Los Ángeles se impusieron en condición de visitante por 96-95 a los Celtics de Boston, en un capítulo más de la máxima rivalidad en la historia de la liga.

DEPORTES & MÁS
CON MARINO VELASQUEZ
Lunes a Viernes de
11:00 am a 12:30 pm en WUNR
1600 AM.

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesyemasconmarino.com



A ENI

Valentine's Day
Free Virtual
Concert

Friday,
February 12th
7:00 PM

Zoom ID:
822 2365 0476
Passcode: 12345

Gerson Eguiguren

ECUADORIAN AND LATINAMERICAN
TRADITIONAL MUSIC. BOLEROS.
PASILLOS. VALS. AND MORE...




**BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION
INVITACIÓN A LICITAR**

Boston Water and Sewer Commission por medio de su director ejecutivo invita a ofertas selladas para el **contrato # 20-309-012 Contrato I, Separación del Alcantarillado South Boston**. Las licitaciones deben ir acompañadas del depósito para licitar, un cheque certificado, cheques de caja o en la forma de fianza de oferta por la cantidad del **5 % de la oferta** pagable a y que sea propiedad de la Comisión si la oferta, luego de ser aceptada, no se lleva a cabo.

En adición, una forma de desempeño y también una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una como garantía de que la compañía está capacitada para realizar trabajos bajo las leyes de la Commonwealth y es satisfactoria para el director ejecutivo, y cada una con la suma del **100% del precio del contrato**, debe ser entregada en el tiempo especificado en el documento del contrato.

Los documentos con las ofertas se pueden obtener descargandolos del portal BWSC del portal **BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>. Las ofertas se deben entregar en las formas obtenidas del director de adquisiciones, en un sobre sellado, marcado claramente con **OFERTAS PARA EL CONTRATO # 20-309-012 SOUTH BOSTON SEWER SEPARATION CONTRACT I**.

Las ofertas se abrirán y leerán públicamente en la oficina del director de adquisiciones el **10 de marzo del 2021 a las 10:00AM**. Las tarifas de los salarios a ser pagados por el trabajo a ser realizado bajo el contrato no deben ser menos que la tasa del salario prevaleciente en el programa determinado por el Departamento de Trabajo, división ocupacional de sanidad de la Commonwealth, una copia la cual se adjunta como anexo al formulario del contrato mencionado en el presente.

Antes de comenzar a ejecutar el contrato, el contratado debe proveer un seguro para el pago de la indemnización y el suministro de todos los demás beneficios bajo el capítulo 152 de las leyes generales (llamada, La Ley de Compensación Laboral).

Se llama la atención al capítulo 370 de las actas de 1963, que deben cumplirse estrictamente. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el contratista acepte cumplir a cabalidad con los requisitos del Requisito de Utilización de Empleados de Minoría como se establece en el Artículo VIII del contrato y la Utilización de Empresas Comerciales dirigidas propiedad de Mujeres y Minorías, como se establece en el Artículo X del contrato.

El director ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeto a la aprobación de la junta de comisionados.

Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

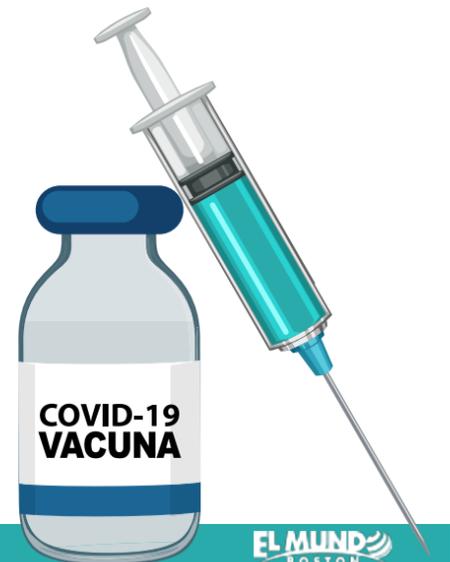
La Vacuna Salva Vidas

Ayúdenos a correr la voz

Una campaña de concientización de El Mundo Boston con información para la comunidad.

Auspiciado por:

 **TUFTS**
Health Plan
Presentes por nuestra gente



elmundoboston.com/vacuna

EL MUNDO
BOSTON

CORONAVIRUS

¿CÓMO PUEDO PROTEGERME?

- ✓ Lávese bien las manos con agua y jabón al menos durante 20 segundos, hágalo con frecuencia
- ✓ Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar
- ✓ Cúbrase la boca cuando estornude o tosa



- ✓ Quédese en su casa si está con gripe, excepto para buscar atención médica

Para preguntas o más información favor llamar al Mass Dept. of Public Health

Línea de información al

617-983-6800

Servicio público de

EL MUNDO
BOSTON

THE CITY OF REVERE, MASSACHUSETTS

ELECTION DEPARTMENT ~ 281 BROADWAY REVERE, MA 02151

THE SPECIAL STATE PRIMARY FOR THE NINETEENTH SUFFOLK DISTRICT IS ON TUESDAY, MARCH 2, 2021. THIS PRIMARY IS FOR WARD 1, PRECINCTS 1, 2; WARD 2; WARD 3, PRECINCTS 2, 3; AND WARD 5, PRECINCT 3.

THE POLLS OPEN AT 7:00 A.M. AND CLOSE AT 8:00 P.M.

THE DEADLINE TO REGISTER TO VOTE OR SUBMIT VOTER REGISTRATION CHANGES IS WEDNESDAY, FEBRUARY 10, 2021 AT 8:00 P.M. THE PLEASANT STREET ENTRANCE TO REVERE CITY HALL IS HANDICAP ACCESSIBLE.

ONLINE VOTER REGISTRATION IS AVAILABLE AT <https://www.sec.state.ma.us/ovr>

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, CONTACT THE ELECTION DEPARTMENT AT (781) 286-8200.

LA CIUDAD DE REVERE, MASSACHUSETTS

EL DEPARTAMENTO DE ELECCIONES ~ 281 BROADWAY REVERE, MA 02151

LA PRIMARIA ESTATAL ESPECIAL PARA EL DISTRITO DECIMONOVENO DE SUFFOLK ES MARTES, 2 DE MARZO DE 2021. ESTA PRIMARIA ES PARA DISTRITO DE LA CIUDAD 1, DISTRITOS ELECTORALES 1, 2; DISTRITO DE LA CIUDAD 2; DISTRITO DE LA CIUDAD 3, DISTRITOS ELECTORALES 2, 3; Y DISTRITO DE LA CIUDAD 5, DISTRITO ELECTORAL 3.

LAS URNAS ABRIRÁN A LAS 7:00 A.M. Y CERRARÁN A LAS 8:00 P.M.

LA FECHA LÍMITE PARA REGISTRARSE PARA VOTAR O PARA HACER CAMBIOS A SU REGISTRACIÓN DE VOTANTE ES MIÉRCOLES, 10 DE FEBRERO DE 2021 A LAS 8:00 P.M. LA ENTRADA POR LA CALLE PLEASANT DEL AYUNTAMIENTO DE REVERE ES ACCESIBLE PARA LAS PERSONAS DISCAPACITADAS.

REGISTRACIÓN DE VOTANTE EN LÍNEA ESTÁ DISPONIBLE EN <https://www.sec.state.ma.us/ovr>

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA LLAME AL DEPARTAMENTO DE ELECCIONES AL (781) 286-8200.



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-4935	Water Tank Inspection and Assessment	02/16/21	12:00 p.m.
OP-422	Fire Alarm System Services Metro Boston	03/03/21	2:00 p.m.
607TA	RFQ/P Appraisal Services	03/05/21	11:00 a.m.
7117	Northern Intermediate High Section 89 Replacement Pipeline	03/10/21	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

elmundoboston.com

...y los mejores precios y servicio en auto adornos!



Servicio en su domicilio o su oficina.

Llame hoy mismo y pregunte por Eddie

617-858-7859

¡Más de 30 años en la industria de auto adornos!



Entérese de nuestros bajos precios y atractivas cotizaciones

362A Centre Street
Jamaica Plain MA, 02130

¡Servicio los 7 días de la semana!



*Oferta válida hasta agotar existencia. Ciertas restricciones aplican.

Sorteo de Vivienda Asequible

THE VAL

164 Lexington Road, Billerica, MA

25 de 1 alcoba @ \$1,376*, 23 de 2 alcobas @ \$1,500 *, 5 de 3 alcobas @ \$1,638*

El inquilino pagará: calefacción a gas, agua caliente a gas, electricidad de cocina, electricidad, agua y alcantarillado. Un espacio de estacionamiento está incluido en la renta.

Límite MÁXIMO de Ingresos por Hogar:

\$54,950 (1 persona), \$62,800 (2 personas), \$70,650 (3 personas), \$78,500 (4 personas), \$84,800 (5 personas), \$91,100 (6 personas).

THE VAL es un complejo de apartamentos de 211 unidades para alquiler en un edificio de 6 pisos, localizado en más de cuatro acres de terreno con vista a la intersección del Middlesex Turnpike y el Lexington Road.

53 de las unidades serán alquiladas a hogares con ingresos anuales que no excedan el 80% AMI ajustado para el tamaño de la familia determinado por HUD. Los inquilinos disfrutarán de comodidades de primera clase que incluyen estacionamiento completamente cubierto y con acceso directo al edificio, un patio orientado al sur con una piscina, asadores para barbacoa, espacio para hacer fogata, salón con asientos, un gimnasio de dos pisos con equipos para hacer cardio y fuerza de última generación, espacios compartidos para trabajar, una biblioteca, un salón social, espacio para almacenamiento y otras comodidades que brinda un apartamento de servicio completo.

Las aplicaciones debidamente diligenciadas y la documentación solicitada de ingresos debe entregarse o sellarse el 29 de marzo del 2021 a las 2pm. Las aplicaciones selladas con la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Una sesión pública informativa se realizará el 22 de febrero del 2021 a las 6:00pm vía YouTube en <https://youtu.be/v0eQUTGuuZg> (o busque SEB Housing) y por llamada de conferencia al – (425) 436-6200. Código: 862627

El sorteo se llevará a cabo el 8 de abril del 2021 a las 6:00pm por YouTube en https://youtu.be/dFAmrlZ__9l (o simplemente busque SEB Housing) y por llamada de conferencia al (425) 436-6200. Código: 862627.

Para información sobre el sorteo, las aplicaciones o para acomodaciones justas para personas con discapacidad, visite: www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x1) y deje mensaje; o por correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para servicios TTY marque 711.

Traducción gratuita disponible.



Affordable Housing Lottery

THE VAL

164 Lexington Road, Billerica, MA

25 1BRs @ \$1,376*, 23 2BRs @ \$1,500 *, 5 3BRs @ \$1,638*

Tenant pays utilities: gas heating, gas hot water, electric cooking, electricity, water and sewer. One parking spot is included in the rent.

Maximum Household Income Limits:

\$54,950 (1 person), \$62,800 (2 people), \$70,650 (3 people), \$78,500 (4 people), \$84,800 (5 person), \$91,100 (6 people)

The Val will be comprised of 211 rental units in one 6-story building, situated on over four acres of land with tremendous visibility along the intersection of the Middlesex Turnpike and Lexington Road. 53 of the units will be rented to households with annual incomes not exceeding 80% of AMI adjusted for family size as determined by HUD.

Tenants will enjoy first class amenities including fully-enclosed garage parking with direct covered access into the building, an expansive southerly facing courtyard featuring a pool, barbeque grills, fire pit, and lounge seating, a two-floor fitness facility featuring state-of-the-art strength and cardio equipment, coworking spaces, a library lounge, clubroom, storage, and other amenities consistent with a full-service apartment community. There will be 2,750 sf retail space on the ground floor level fronting the intersection.

Completed Applications and Required Income Documentation must be delivered, or postmarked, by 2 pm on March 29th, 2021. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held on February 22nd, 2021 at 6:00pm via YouTube at <https://youtu.be/v0eQUTGuuZg> (or just search for SEB Housing) and via Conference Call – (425) 436-6200. Code: 862627

The Lottery will be held on April 8th, 2021 at 6:00pm via YouTube at https://youtu.be/dFAmrlZ__9l (or just search SEB Housing) and via conference call (425) 436-6200. Code: 862627

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x1) and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.

Free translation available. Traducción gratuita disponible.



entravision
Porque servimos a tu comunidad



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



SÁBADO 12:00PM

@PachangaLatinatv

